




ROYAUME DU MAROC
KINGDOM OF MOROCCO



Office National de Sécurité Sanitaire des produits Alimentaires
National Office for Health Security of Food Products

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION VERS GHANA D'ŒUFS A COUVER (OAC) DE L'ESPECE POULE EN PROVENANCE DU MAROC <i>(Veterinary health certificate for the export to Ghana of hatching eggs of the hen species from Morocco)</i>				
Nom et adresse de l'expéditeur : <i>Name and address of consignor :</i>		Certificat N° : <i>Certificate No.:</i>		
Nom et adresse du destinataire : <i>Name and address of consignee :</i>		Pays d'origine et d'expédition : Maroc <i>Country of origin and dispatch: Morocco</i>		
Lieu de destination : <i>Place of destination :</i>		Autorité compétente : <i>Competent authority:</i>		
Lieu d'expédition : <i>Place of dispatch :</i>		Lieu de destination : <i>Place of destination :</i>		
Nature et identification du moyen de transport : <i>Nature and identification of transportation:</i>		Noms (s) et adresses (s) de/des l'établissement (s) producteur (s) et numéro (s) d'agrément : <i>Name(s) and address(es) of the producing establishment (s) and authorization number(s):</i>		
IDENTIFICATION DES PRODUITS PRODUCT IDENTIFICATION				
Nb. total <i>Total no.</i>	Type <i>Type</i>	Race/souche <i>Breed/strain</i>	Age des parentaux <i>Age of parents</i>	Conditionnement <i>Packaging</i>
Je soussigné vétérinaire officiel certifie ce qui suit : <i>(I, the undersigned official veterinarian, certify the following):</i>			Cachet officiel : <i>(Official stamp):</i>	
Place (Place) : <i>Acra</i> Date (Date) : <i>22/4/2024</i>			DIRECTOR VETERINARY SERVICES DIRECTORATE	
Signature et cachet personnel du vétérinaire officiel <i>(Signature and personal stamp of the official veterinarian)</i>				
				

Certificat sanitaire

Exp.OAC.Ghana.Nov.2021

1. L'influenza aviaire est une maladie à déclaration obligatoire au Maroc.
Avian influenza is a notifiable disease in Morocco
2. Le Maroc est indemne d'influenza aviaire hautement pathogène.
Morocco is free of highly pathogenic avian influenza.
3. Les œufs à couver de l'espèce poule, objet du présent certificat, proviennent d'élevages :
The hatching eggs of the hen species, subject of this certificate, come from farms:
 - 3.1. indemnes depuis au moins 2 mois de la maladie de Newcastle et de salmonellose à *S. pullorum-gallinarum*.
that have been free, for at least 2 months, of Newcastle disease and of S. pullorum-gallinarum salmonellosis.
 - 3.2. dans lesquels aucun signe clinique des maladies ci-après mentionnées, n'a été détecté depuis les trois derniers mois: maladie de Marek, bronchite infectieuse aviaire, encéphalomyélite aviaire, variole aviaire, laryngotrachéite infectieuse, leucose aviaire, maladie de Gumborro, choléra aviaire, ornithose-psittacose et tuberculose aviaire.
Where no clinical signs of the following diseases have been detected for the last three months: Marek's disease, avian infectious bronchitis, avian encephalomyelitis, fowl pox, infectious laryngotracheitis, avian leukosis, infectious bursal disease (Gumborro disease), avian cholera, psittacosis (ornithosis) and avian tuberculosis.
 - 3.3. autorisés par les services vétérinaires marocains et sont soumis à un contrôle sanitaire vétérinaire permanent.
that are authorised by the Moroccan veterinary services and which are subject to permanent veterinary health control.
 - 3.4. dont les parentaux ont subi un protocole complet de vaccination contre la maladie de Newcastle dont le dernier rappel a été fait à l'aide d'un vaccin à virus inactif.
that parents have undergone a complete vaccination protocol against Newcastle disease, which was last boosted with an inactivated virus vaccine.
 - 3.5. qui respectent les procédures d'hygiène et de sécurité sanitaire et où les OAC ont été désinfectés conformément aux normes requises.
that comply with hygiene and sanitary safety procedures and where the hatching eggs have been disinfected in accordance with the required standards.
4. Les œufs sont issus de troupeaux parentaux qui ont séjourné dans un établissement dans lequel, au cours des vingt et un jours ayant précédé la collecte des œufs, ont été soumis à un test de dépistage pour la recherche des maladies ci-dessous mentionnées, dont les résultats ont été négatifs (les bulletins d'analyse sont joint au présent certificat):
The eggs come from parental flocks which have been kept in an establishment in which, during the twenty-one days preceding the collection of the eggs, have been subjected to a screening test for the diseases mentioned below, the results of which were negative (analysis reports are attached to this certificate):

4.1 Influenza aviaire :

Avian influenza:

*Date de prélèvement :

Sampling date :

* Nature du test:

Test type

4.2 Mycoplasma gallisepticum:

Mycoplasma gallisepticum:

*Date de prélèvement :

Sampling date :

* Nature du test:

Test type

4.3 Salmonella SPG:

Salmonella SPG:

*Date de prélèvement :

Sampling date :

* Nature du test:

Test type

5. Les OAC sont transportés dans des conditions appropriées et dans des emballages neufs et propres.

The hatching eggs are transported under appropriate conditions using a new and clean packaging.

6. Les moyens de transport ont été préalablement nettoyés et désinfectés, avant le chargement des OAC, selon des méthodes et des produits officiellement agréés par les services vétérinaires marocains.

The means of transport have been cleansed and disinfected, before loading hatching eggs, according to methods and products officially approved by the Moroccan veterinary services.

FIN DU CERTIFICAT - END OF THE CERTIFICATE